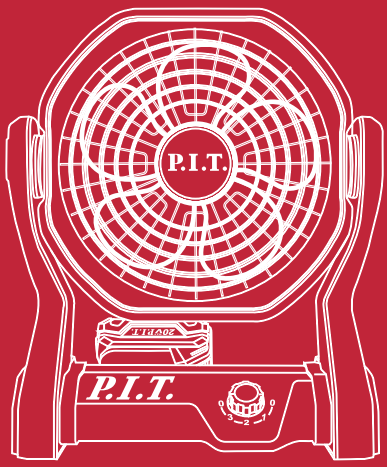
OPERATION MANUAL
ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

P.I.T.

PJF20H-250A



CORDLESS JOBSITE FAN

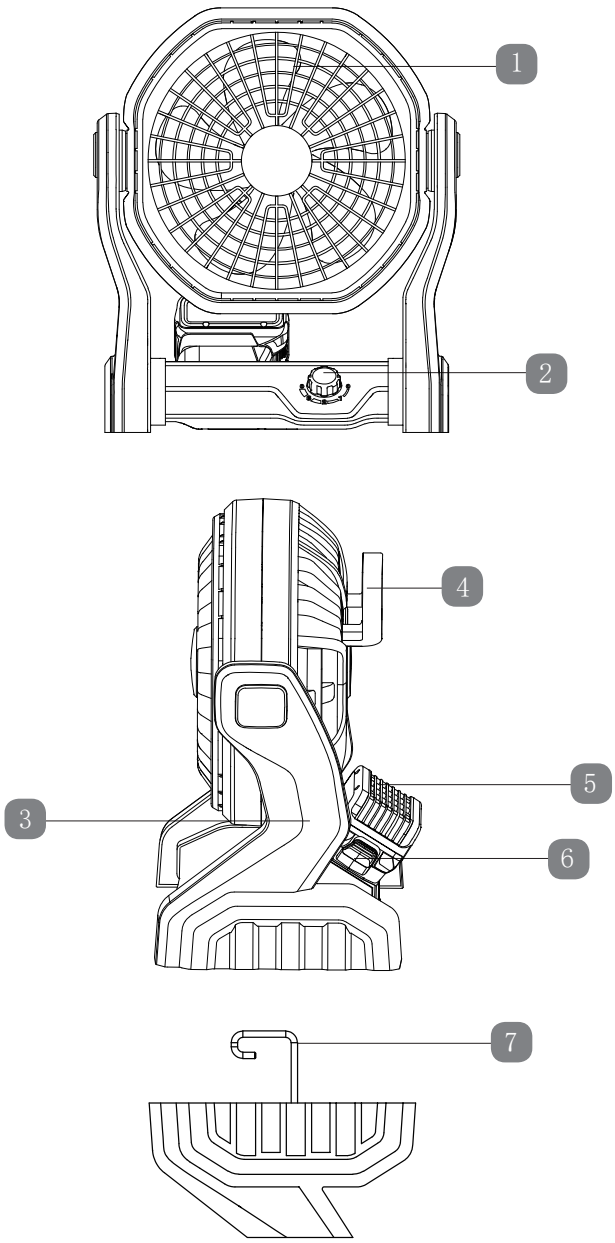
АККУМУЛЯТОРНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР

20V ONE POWER

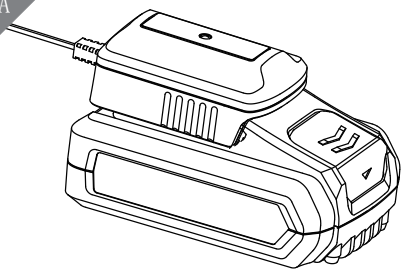
Please read the instruction manual carefully before use!
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!



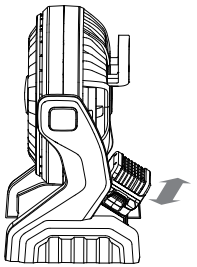
A



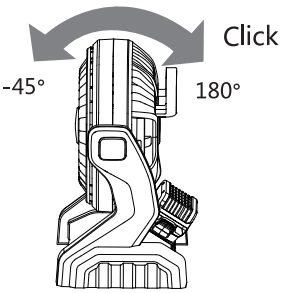
A



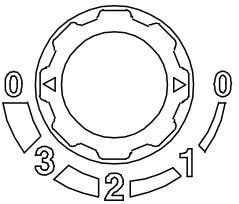
B



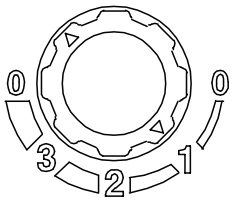
C1



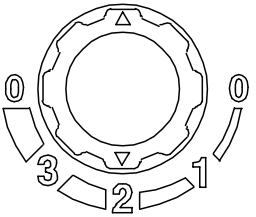
D



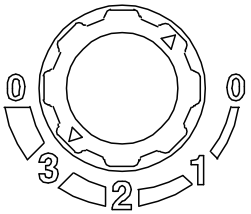
E1



E2



E3



English

Safety Instructions

Safety instructions for battery fans.



Read all safety instructions and instructions. Omission of directions and safety instructions can result in electric shock, fire and serious injury.

Qualified personnel in accordance with this manual means persons who are familiar with the adjustment, installation, commissioning and maintenance of power tools.

Only persons over 18 years of age who have read the technical description, operating instructions and safety rules are allowed to work with power tools.

The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of vitality.

experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction in the use of power tools by a person responsible for their safety.

Battery Fan Safety

To avoid fire, electric shock, or injury, observe the following:

- ► Protect from rain. Store indoors.
- ► Do not allow the device to be used as a toy. Be especially careful when using the device by or near children.
- ► Use your device only as described in this manual. Use only accessories recommended by the manufacturer.
- ► Do not use with damaged battery. If the device does not work properly, has been dropped, damaged, forgotten on the street or dropped into water, take it to a service center.Не берите устройство мокрыми руками.
- ► Do not put objects of any kind in the openings.
- ► Keep hair, loose clothing, fingers, and other body parts away from openings and moving parts.
- ► Turn off all device controls before removing the battery.
- ► Use only the AC adapter and charger provided by the manufacturer. Accessories suitable for this device can be dangerous when used with other devices.
- ► Do not charge the battery outdoors.
- ► Do not expose the device to fire or high temperature.
- ► Do not use the device near open flames, smoldering materials, or in an explosive atmosphere, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust nearby. The device generates sparks that can ignite dust or gases.
- ► Do not use the device in humid places such as a bathroom.
- ► This device is intended for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- ► This device is intended for home use.
- ► Please read this instruction manual and the charger instruction manual carefully before use.
- ► Remember to take precautions even if you use your device frequently and are familiar with it. Remember that a second oversight may be enough to cause serious injury.
- ► Stop operation immediately if you notice any abnormalities.
- ► Place the device on a level and stable surface. If the device falls, it may be damaged or injured.
- ► If you drop or hit the device, carefully check it for cracks or damage before using it.
- ► Keep the device away from stoves or other sources of heat.
- ► Do not use the device with broken, bent, cracked, or damaged parts. If there is visible damage or any abnormalities in the operation of the device, its operation should be stopped immediately. Inspect the device every time you turn it on.
- ► Do not leave the device unattended when connected to a power source.
- ► Use the AC adapter strictly for its intended purpose. Do not carry the device by holding it by the cord or pull on the cord to unplug it. Locate the AC adapter at a safe distance from heat, oil, sharp edges, and moving parts. Replace damaged adapter immediately. A damaged adapter increases the risk of electric shock.
- ► Make sure the switch is in the off position before lifting or carrying the device. Do not place your finger on the switch while carrying the device, otherwise an accident could result.
- ► Do not attempt to repair or modify the device and battery pack yourself; strictly follow the instructions for their use.
- ► Disconnect the battery pack and AC adapter from the power source before storing the device and before inspecting, maintaining, or cleaning the device. Such preventive precautions reduce the risk of accidental activation of the device.

► Before inspecting, maintaining, cleaning, or storing the device, unplug the device and allow it to cool down.

Important safety instructions for working with the battery pack.

WARNING: Use only original P.I.T. batteries. Using non-P.I.T. batteries or batteries that have been modified may result in battery explosion, fire, injury and property damage. This will also automatically void the P.I.T. warranty. on the tool and charger.

► Use your device only as described in this manual. Use only accessories recommended by the manufacturer.
► Before using the battery pack, read all instructions and warnings on the charger, battery cartridge, and tools that use the battery cartridge.
► Do not disassemble the battery pack.
► Do not drop or hit the battery pack.
► Do not use a damaged battery pack.
► If the operating time of the battery pack decreases significantly, stop using it immediately. Otherwise, the unit may overheat, resulting in burns and even an explosion.
► If electrolyte gets in your eyes, rinse with copious amounts of clean water and consult a doctor immediately.
This can lead to loss of vision.
► Do not short-circuit the contacts of the battery pack with each other:

(1) Do not touch the contacts with any more conductive objects.
(2) Do not store the battery pack in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
(3) Do not expose the battery pack to water or rain. Closing the contacts of the battery pack with each other can lead to high current, overheating, possible burns and even damage to the unit.

► Do not store the tool and battery pack in locations where temperatures can reach or exceed 50 ° C (122 ° F).
► Do not dispose of the battery pack in fire, even if it is badly damaged or completely out of order. The battery pack may explode in a fire.
► If the battery is damaged or used improperly, gas may escape. Provide fresh air and consult a doctor if complaints occur. The gases can irritate the respiratory tract.
► Clean the battery ventilation slots from time to time with a soft, dry, clean brush.
► Charge the battery pack without completely discharging it. Be sure to stop using the tool and charge the unit if you notice a decrease in the power of the tool.
► Never recharge a fully charged battery pack. Overcharging will shorten the battery life.
► Charge the battery pack at room temperature. Allow a hot battery pack to cool before charging.
► Charge the lithium-ion battery pack if you will not be using the tool for a long time (more than six months).
► Do not open the battery. There is a danger of a short circuit.
► Protect the battery from high temperatures such as prolonged exposure to sunlight, fire, water and moisture. There is a danger of explosion.
► Store the battery in a temperature range of 0 to 45 ° C. Do not leave the battery in the car in summer.
► The supplied lithium-ion batteries must be operated in accordance with the dangerous goods legislation.
For commercial transport, such as by a third party or freight forwarder, special warnings and labels must be applied to the packaging. Always consult your hazardous materials professional when preparing your device for shipment. Also comply with local codes and ordinances. They can be stricter.
Close or secure the open contacts and pack the battery so that it does not move around the package.
► Obey the local regulations regarding the disposal of the battery pack.

Description of product and services

Read all safety instructions and instructions. Omissions regarding instructions and safety instructions may cause injury.electric shock, fire and serious injury.

Intended use

The portable fan is designed for creating an air flow in household premises.
Use the device strictly for its intended purpose.specified in this manual.

Components shown

The components shown are numbered according to the image on the illustration page.
1. Protective grill
2. Switch - regulator for changing the speed grow
3. Holder

4. Pen
5. Accumulator battery
6. Battery release button
7. Крючок для подвешивания

Not all accessories illustrated or described are included as standard.

Specifications

Model	PJF20H-250A
Nominal battery voltage	DC 20 V AC 220V~/50Hz
Speed, rpm	1200/1500/1800 r/min
fan impeller diameter	250mm(10")
Working temperature environment	0-45 °C
Weight	3.5 kg

Contents of delivery

Battery fan	1 pc
Network adapter	1 pc
Manual	1 pc

Note

The text and numbers in this manual may contain technical errors and typographical errors.

Since the P.I.T. is constantly improving, the company reserves

the right to make changes to the specifications and equipment specified here without prior notice.

Exploitation

WARNING

- Avoid carelessness caused by a good knowledge of the instrument. Remember that a second of inattention is enough to cause serious injury.
- Do not use any batteries, accessories, or attachments not recommended by the manufacturer of this instrument. Use of non-approved batteries, accessories, or attachments could result in serious injury.
- Do not handle the cord and battery with wet or oily hands.
- Never use the cordless fan with a damaged cord or plug.
- Do not leave the AC adapter disconnected from the battery fan while the AC adapter is plugged in.

Small children may place a live plug in their mouths, which could cause injury.

- When inserting / removing the battery or connecting / disconnecting the AC adapter, be sure to place the battery fan on a flat, stable surface.

This fan is equipped with a 3-speed control with a speed selector.

Power source can be AC adapter or rechargeable battery (not included)

Using a network adapter

Connect the plug of the power adapter to the fan. Then plug the adapter into an electrical outlet.

Make sure the rated voltage of the mains supply matches the rated voltage of the adapter.

ATTENTION! The supplied AC adapter does not charge the battery inserted in the battery fan.

Using the rechargeable battery

Charging the battery (fig. A)

1) Connect the charger to the appropriate

the corresponding outlet. The green indicator will light up.

2) Insert the battery into the charger, the indicator will turn red, indicating that the charging process has started.

3) When charging is complete, the indicator will turn green. When the battery is fully charged, unplug the charger and remove the battery.

WARNING: when the battery runs out of power after continuous use,

exposure to direct sunlight or heat, allow time to cool before recharging to achieve a full charge.

Removing and installing the battery pack (fig. B)

WARNING: before removing or by installing the battery pack fromunplug the device.

1) Press the battery release button to release and slide, remove the battery from your tool. After recharging, insert it back into

connector on the back of the fan until you hear a click. A simple push and a little pressure will suffice.

Do not use force when inserting the battery cartridge. If the cartridge does not slide in without force, it will not install correctly.

Carrying handle

Carry the fan using the top handle (4).

Note: do not move the fan until it stops completely.

Hanging hook

The integrated hanging hook can be used to hang the fan.

WARNING:

- *Never suspend the cordless fan in high places or on surfaces where the tool could become unbalanced and fall over.*

- *Use strong, resistant materials to hang the battery fan.*

Airflow Direction Adjustment Angle

The angle of the fan head can be adjusted. Head movement range: minus 45 degrees to 180 degrees. (-45 to 180 degrees) (see figure C1)

Switching off the fan (fig. D)

Turn the knob so that the arrow points to No. 0, the fan will turn off.

Fan speed changeover

Turn on the fan by turning the knob switch so that the arrow points to No. 1 - low speed (see Fig. E1), in the same way you can turn on higher speeds No. 2 and No. 3 (see Fig. E2 and E3).

Maintenance and service

Maintenance and cleaning

Turn off the power and remove the battery cartridge from the tool before making adjustments or servicing.

- ► The battery fan is maintenance-free and contains no parts that need to be replaced or serviced.
- ► To ensure quality and safe operation, keep the power tool and ventilation slots clean.
- ► WARNING: Never use solvents or other harsh chemicals to clean non-metallic parts of the tool. These chemicals can weaken the plastic materials used in these parts. Use a cloth dampened with water and mild soap only.
- ► Never allow liquid to get inside the tool; never immerse any part of the instrument in liquid.
- ► Always store your power tool in a dry place.
- ► Ambient temperature range for the use and storage of the tool and battery: from 0 ° C to + 45 ° C.

Service

►Have your power tool repaired only by qualified personnel and only with original spare parts. This ensures the safety of the power tool.Список авторизованных сервисных центров можно посмотреть на официально сайте P.I.T. поссылке https://pittools.ru/services/

Storage and transportation

Store the instrument in closed rooms with natural ventilation in packaging at an air temperature of 0 ° C to + 50 ° C and an air humidity of no more than 80%. Products can be transported by any type of closed transport in the manufacturer's packaging or without it, while preserving the product from mechanical damage , atmospheric precipitation. Remove the battery and replacement tool from the tool before transporting it.

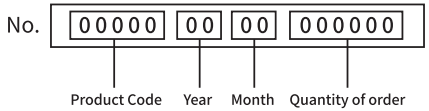
Disposal



Take power tools, batteries, accessories and packaging to an environmentally friendly recovery facility.

Do not dispose of power tools and rechargeable batteries / batteries with household waste!

DESCRIPTION OF THE PRODUCT DATE



The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the body of the tool. The first 2 digits indicate the year of issue, the next 2 digits indicate the month.

TERMS OF WARRANTY SERVICE

To customers (users) of warranty service:

1. This warranty certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. If this proof is not presented, no claims will be accepted. Warranty certificates cannot be recovered if lost or damaged.

2. It is required to provide a valid and legal document for purchasing the product. The document must have the name or seal of the sales company; at the same time, state the full model name of the purchased P.I.T. product, the serial number on the nameplate of the fuselage, and the date of purchase, and the required warranty. The whole machine and its accessories.

The warranty period:

1. The warranty period of the product is 12 months from the date of sale. During the warranty period, the service department will eliminate manufacturing defects free of charge and replace the parts that fail due to the manufacturer's fault. In warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become the property of the service provider.

2. The wear degree on the diameter of the motor rotor commutator is less than 0.4 mm (except for brushless motor tools), and the internal damage caused by the quality of the

tool belongs to the warranty.

The following situations occur during the warranty period, which is not covered by the warranty:

1. In the absence of any valid legal documents (invoices) such as warranty certificates and warranty cards to prove the date of purchase.

2. Damage caused by natural wear and overload. (For example, motor rotor and stator failure caused by overload, scorching or melting of the primary winding of the welding machine transformer, charging or starting the charging device, melting of internal parts, burning of electronic circuit boards, etc.)

3. The casing and power cord are mechanically damaged, as well as damage caused by corrosive media and high and low temperature, foreign objects entering the ventilation network of the motor, and damage caused by improper storage (corrosion of metal parts);

4. Damage caused by improper carrying, transportation and storage by users.

5. Products that are opened, repaired, replaced or modified by users themselves.

6. Any damage caused by indiscriminate use, beyond the scope of use of the tool, and not in accordance with the instructions for use and maintenance. (see chapter “Safety Precautions” in the manual);

7. The damage caused by the following situations is not guaranteed due to improper use and non-quality problems:

(1) When the power tool is running at high speed, use the braking device to forcibly stop the rotation.

(2) Excessive pressure is applied to the tool during the use of the tool.

(3) Use the tool outside the scope of its purpose and capabilities.

(4) Damage caused by the tool working in a dusty environment for a long time without timely maintenance of the tool.

(5) Change the rotation direction of the work head before the tool stops completely.

(6) Shock the battery or charger and replace the plug of the charger without permission, causing damage to the battery or charger.

(7) Damage caused by two-stroke gasoline tools not being fueled in the correct proportions.

The warranty does not include:

1. Replacement of accessories (accessories and components) such as batteries, discs, blades, drills, drills, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, dresser heads, grinders And belt sander base machine, hexagonal head, etc.;

2. Wearing parts, such as: carbon brushes, transmission belts, seals, protective covers, guide rollers, guide rails, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings Wait.

The above accessories are replaced with paid services during the warranty period;

Русский

Указания по безопасности

Указания по техник е безопасности для аккумуляторных вентиляторов.



Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. Упущения в отношении указаний и инструкций по технике безопасности могут стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Квалифицированный персонал в соответствии с настоящим руководством подразумевает лиц, которые знакомы с регулировкой, монтажом, вводом эксплуатацию обслуживанием электроинструмента.

К работе с электроинструментом допускаются лица не моложе 18 лет, изучившие техническое описание, инструкцию по эксплуатации и правила безопасности.

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного

опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании электроинструмента лицом,ответственным за их безопасность.

Техника безопасности для аккумуляторного вентилятора

Во избежание возгорания, удара током или травм соблюдайте следующие требования:

- ► Берегите от дождя. Храните в помещении.
- ► Не позволяйте использовать устройство в качестве игрушки. Соблюдайте особую осторожность при использовании устройства детьми или рядом с детьми.
- ► Используйте устройство только так, как описано в настоящем руководстве. Используйте только принадлежности, рекомендованные производителем.
- ► Не используйте с поврежденным аккумулятором. Если устройство не работает надлежащим образом, падало, было повреждено, забыто на улице или упало в воду, отнесите его в сервисный центр.
- ► Не берите устройство мокрыми руками.
- ► Не помещайте какие-либо предметы в отверстия.
- ► Держите волосы, свободную одежду, пальцы и другие части тела подальше от отверстий и движущихся частей.
- ► Перед снятием аккумулятора выключите все элементы управления устройством.
- ► Используйте только переходник переменного тока и зарядное устройство,предоставленные производителем. Принадлежности, подходящие для данного устройства, могут быть опасны при использовании их с другими устройствами.
- ► Не заряжайте аккумулятор на улице.
- ► Не подвергайте устройство действию огня или высокой температуры.
- ► Не пользуйтесь устройством возле открытого огня, тлеющих материалов или во взрывоопасной атмосфере, например при наличии поблизости легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. При работе устройства возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.
- ► Запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, например в ванной.
- ► Данное устройство предназначено только для работы в помещении. Запрещается использовать устройство вне помещения.
- ► Это устройство предназначено для домашнего использования.
- ► Перед использованием внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации и руководство по эксплуатации зарядного устройства.
- ► Не забывайте о мерах предосторожности,даже если вы часто используете устройство и хорошо знакомы с ним. Помните, что секундной оплошности может быть достаточно для получения серьезных травм.
- ► Немедленно прекратите работу, если вы заметили какие-либо отклонения.
- ► Размещайте устройство на ровной и устойчивой поверхности. Падение устройства может привести к его повреждению или травме
- ► Если вы уронили или ударили устройство,перед началом эксплуатации тщательно проверьте его на предмет наличия трещин и повреждений.
- ► Не подносите устройство близко к печам и другим источникам тепла.
- ► Не используйте устройство при наличии в нем сломанных, погнутых, треснувших или поврежденных деталей. При наличии видимых повреждений или каких-либо отклонений в работе устройства его эксплуатацию следует немедленно прекратить. Осматривайте

устройство перед каждым включением.

► Не оставляйте без присмотра устройство,подключенное к источнику питания.

► Используйте переходник переменного тока строго по назначению. Запрещается переносить устройство, держа его за шнур,а также тянуть за шнур, чтобы вынуть вилку из розетки. Располагайте переходник переменного тока на безопасном расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Немедленно замените поврежденный переходник. Поврежденный переходник повышает риск удара током.

► Прежде чем поднимать или переносить устройство, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не держите палец на выключателе во время переноски устройства – это может стать причиной несчастного случая.

► Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство и блок аккумулятора или вносить изменения в их конструкцию; строго соблюдайте инструкции по их эксплуатации.

► Отсоединяйте блок аккумулятора и переходник переменного тока от источника питания, прежде чем поместить устройство на хранение, а также перед осмотром, техническим обслуживанием или очисткой устройства. Такие профилактические меры предосторожности снижают риск случайного включения устройства.

► Перед осмотром, техническим обслуживанием, очисткой устройства и помещением его на хранение выньте вилку устройства из розетки и дайте ему остыть.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком.

ВНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи P.I.T.

Использование аккумуляторных батарей, не произведенных P.I.T., или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару,травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию P.I.T. на инструмент и зарядное устройство.

► Используйте устройство только так, как описано в настоящем руководстве. Используйте только принадлежности, рекомендованные производителем.

► Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и инструменте,работающем от аккумуляторного блока.

► Не разбирайте аккумуляторный блок.

► Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок.

► Не используйте поврежденный аккумуляторный блок

► Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае,может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.

► В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу.

Это может привести к потере зрения.

► Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:

(1) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.

(2) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.

(3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.

► Не храните инструмент и аккумулятор-ный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).

► Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или

► полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.

► При повреждении и ненадлежащем использовании аккумулятора может выделиться газ. Обеспечьте приток свежего воздуха и при возникновении жалоб обратитесь к врачу. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей.

► Время от времени прочищайте вентиляционные прорези аккумулятора мягкой,

сухой и чистой кисточкой.

- ► Заряжайте блок аккумуляторов не допуская его полной разрядки. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок, если вы заметили снижение мощности инструмента.
- ► Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- ► Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре. Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
- ► Зарядите литий-ионный аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).
- ► Не вскрывайте аккумулятор, При этом возникает опасность короткого замыкания.
- ► Защищайте аккумуляторную батарею от высоких температур, например, от длительного нагревания на солнце, от огня, воды и влаги. Существует опасность взрыва.
- ► Храните аккумулятор в диапазоне температур от 0 до 45°C. Не оставляйте аккумулятор летом в автомобиле.
- ► Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.

При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором,необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку. В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.

Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.

- ► Выполняйте требования местного законодательства относительно утилизации аккумуляторного блока.

Описание продукта и услуг

Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. Упущения в отношении указаний и инструкций по технике безопасности могут стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Применение по назначению

Переносной вентилятор предназначен для создания потока воздуха в бытовых помещениях.

Используйте устройство строго по назначению, указанному в настоящем руководстве.

Изображенные составные части

Нумерация представленных компонентов выполнена по изображению на странице с иллюстрациями.

1. Защитная решетка
2. Выключатель - регулятор изменения скорости
3. Держатель
4. Ручка
5. Аккумуляторная батарея
6. Кнопка разблокировки аккумулятора
7. Крючок для подвешивания

Не все проиллюстрированные или описанные аксессуары входят в стандартную комплектацию.

Технические характеристики

Модель	**PJF20H-250A**
Номанальное напряжение АКБ	DC 20 В AC 220 В / 50 Гц
Скорость, об/мин	1200/1500/1800об/мин
диаметр крыльчатки вентилятора	250мм(10")
Рабочая температура окружающей среды	0-45 °C
Вес	3,5 кг

Комплект поставки

Вентилятор аккумуляторный	1 шт
Сетевой адаптер	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

Примечание

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Так как инструмент P.I.T. постоянно совершенствуется, компания оставляет за собой право вносить изменения в указанные здесь технические характеристики и комплектацию без предварительного уведомления.

Эксплуатация

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не допускайте невнимательности, вызванной хорошим знанием инструмента. Помните, что секундной невнимательности достаточно для получения серьез-

ной травмы.
- Не используйте никакие батареи, принадлежности или приспособления, нерекомендованные производителем данного инструмента. Использование нерекомендованных батарей,принадлежностей или приспособлений может привести к серьезной травме.
- Не держите шнур и батарею мокрыми или жирными руками.
- Никогда не используйте аккумуляторный вентилятор с поврежденными шнуром или вилкой.
- Не оставляйте адаптер переменного тока отсоединенным от аккумуляторного вентилятора, пока его питание подключено к сети.

Маленькие дети могут поместить в рот находящуюся под напряжением вилку, что может привести к травме.
- При вставлении/удалении батареи или при подключении/отсоединении адаптера переменного тока обязательно ставьте аккумуляторный вентилятор на ровную устойчивую поверхность.

Данный вентилятор оснащен 3-скоростным управлением с помощью переключателя скоростей.

Источником питания может быть адаптер переменного тока или аккумуляторная батарея (не входит в комплектацию)

Использование сетевого адаптера

Подключите штекер сетевого адаптера к вентилятору. Затем подключите вилку адаптера к источнику электрической сети.

Убедитесь, что номинальное напряжение сетевого источника питания соответствует номинальному напряжению адаптера.

ВНИМАНИЕ! Входящий в комплект поставки адаптер переменного тока не заряжает батарею, вставленную в аккумуляторный вентилятор.

Использование аккумуляторной батареи

Зарядка аккумуляторной батареи (рис.A)

1) Подключите зарядное устройство к соответствующей розетке. Загорится зеленый индикатор.

2) Вставьте аккумулятор в зарядное устройство, индикатор загорится красным, указывая на то, что процесс зарядки начался.

3) Когда зарядка завершится, индикатор станет зеленым. Когда аккумулятор полностью зарядится, отключите зарядное устройство и извлеките аккумулятор.

ВНИМАНИЕ: когда заряд аккумулятора нагревается после непрерывного использования или воздействия прямых солнечных лучей или тепла, дайте время для остывания перед подзарядкой для достижения полной зарядки.

Извлечение и установка аккумуляторного блока (рис. B)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед извлечением или установкой аккумуляторного блока отключите устройство от сети.

1) Нажмите кнопку отсоединения батарейного блока, чтобы освободить и сдвинуть, извлеките аккумулятор из вашего инструмента.

После перезарядки вставьте его обратно в разъем на задней части вентилятора до щелчка. Простого толчка и небольшого давления будет достаточно.

Не используйте силу, когда вставляете батарейный картридж. Если картридж не задвигается без усилия, то его установка выполняется неправильно.

Ручка для переноски

Переносите вентилятор, используя верхнюю ручку (4).

Примечание: не перемещайте вентилятор до полной его остановки.

Подвесной крючок

Встроенный подвесной крючок можно использовать для подвешивания вентилятора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- *Никогда не подвешивайте аккумуляторный вентилятор на высокие места, а также на поверхности, где инструмент может потерять равновесие и упасть.*
- *Для подвешивания аккумуляторного вентилятора используйте прочные, устойчивые материалы.*

Угол регулировки направления воздушного потока

Угол головки вентилятора можно регулировать. Диапазон движения головки: от минус 45 градусов до 180 градусов.(от -45 до 180 градусов) (см. рис. C1)

Выключение вентилятора (рис. D)

Поверните ручку переключателя так, чтобы стрелка указывала на № 0, вентилятор выключится.

Переключение скорости вентилятора

Включите вентилятор, повернув ручку переключателя так чтобы стрелка указывала на №1 - низкая скорость (см. рис.E1), таким же образом можно включить и более высокие скорости №2 и №3 (см. рис. E2 и E3).

Техобслуживание и сервис

Техобслуживание и очистка

Отключите питание и извлеките аккумуляторный блок из инструмента перед выполнением регулировки или техническим обслуживанием.

- Аккумуляторный вентилятор не нуждается в обслуживании и не содержит деталей, которые должны быть заменены или подвергнуты техобслуживанию.
- Для обеспечения качественной и безопасной работы содержите электроинструмент и вентиляционные прорези в чистоте.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не используйте растворители или другие агрессивные химикаты для очистки неметаллических частей инструмента. Эти химические вещества могут ослабить пластиковые материалы, используемые в этих деталях. Используйте ткань, смоченную только вода и мягкое мыло.
- Никогда не допускайте попадания жидкости внутрь инструмента; никогда не погружайте какую-либо часть инструмент в жидкость.
- Всегда храните свой электроинструмент в сухом месте.
- Диапазон температур окружающей среды для использования и хранения инструмента и батареи: от 0°C до +45°C.

Сервис

►Ремонт вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

Список авторизованных сервисных центров можно посмотреть на официально сайте P.I.T. поссылке https://pittools.ru/servises/

Хранение и транспортировка

Храните инструмент в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от 0°C до +50°C и влажности воздуха не более 80%.Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков. Перед транспортировкой извлеките аккумулятор и сменный инструмент из инструмента.

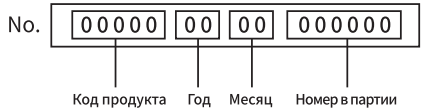
Утилизация



Электроинструменты, аккумуляторные батареи, принадлежности и упаковку нужно сдавать на экологически чистую рекуперацию.

Не выбрасывайте электроинструменты и аккумуляторные батареи/батарейки в бытовой мусор!

РАСШИФРОВКА ДАТЫ ИЗГОТОВЛЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ



Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры – месяц.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1.Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок указан в гарантийном сертификате. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания P.I.T. не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3.В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с пол-

ностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4.Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- степень износа диаметра коллектора ротора двигателя превышает 0,4 мм (за исключением инструментов с бесщеточным двигателем);
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат и других случаях;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации, использованию электроинструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).
- при повреждении изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки;
- при сильном внутреннем загрязнении инструмента;
- при работе с перегрузкой бензоинструмента, изменении цвета чашки и муфты сцепления в результате перегрева;
- при обрыве шнура стартера при условии исправности остальных деталей пускового устройства;
- на все виды работ, выполняемые при периодическом техническом обслуживании (регулировки, чистке, замене расходных материалов и др.);
- на неисправности, возникшие в результате нарушения требований и правил эксплуатации, установленным паспортом изделия. Например, перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекших выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);
- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.
- при работе электроинструментом с перегрузкой и заклиниванием оснастки, о чем свидетельствуют задиры, изменение цвета от температуры упорных и прижимных шайб, зажимного патрона, выхода из строя редуктора.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

Срок службы изделия составляет 3 года.

Срок хранения – 2 года. Не рекомендуется

к эксплуатации по истечении 2 лет хранения с даты изготовления, которая указана в серийном номере на этикетке инструмента, без предварительной проверки (определение даты выпуска смотрите ранее в Руководстве пользователя).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре. Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5.Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.
- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п.

Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоляции. В данном случае потребитель должен быть уведомлен и ремонт (услуга платная) должен быть выполнен после согласия потребителя. Если потребитель не согласен на замену, то в любом ремонте этого инструмента будет отказано. Факт отказа должен быть зафиксирован в гарантийном талоне или квитанции сервисного центра и подписан владельцем.

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Place of seal

Product Name_____

Product Serial Number □□□□□□□□□□□

Charger Serial Number □□□□□□□□□□□□□□

Sale Date _____

Trade Organization Name _____

Dear customer!

Thank you for purchasing the P.I.T. tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers.

Attention!

When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card.

Warranty

By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

Buyer’s Signature_____ Surname (legibly) _____

Phone _____

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.

Наименование изделия_____

Серийный номер изделия □□□□□□□□□□□

Серийный номер зарядного устройства □□□□□□□□□□□

М.П.

Дата продажи «_____» _____

Наименование торговой организации_____

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.
При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизированные сервисные центры P.I.T. Все сервисные центры представлены на сайте www.pittools.ru

Внимание!
При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

Гарантия
На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.
Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.
Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя_____Фамилия(разборчиво)_____

Телефон_____

P.I.T. WARRANTY CARD

Name_____
Serial Number_____
Sale Date_____20__
Date of Receipt from Repair____20__

P.I.T. **№ 1**

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

Name_____
Serial Number_____
Sale Date_____20__
Date of Receipt from Repair____20__

P.I.T. **№ 2**

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

Name_____
Serial Number_____
Sale Date_____20__
Date of Receipt from Repair____20__

P.I.T. **№ 3**

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.

P.I.T. Талон № 1

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи _____20__
Дата получения от ремонта ___20__

P.I.T. Талон № 2

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи _____20__
Дата получения от ремонта ___20__

P.I.T. Талон № 3

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи _____20__
Дата получения от ремонта ___20__

P.I.T.

Media account

pit_global PIT Global YouTube PIT Global

+7 7073005064 +86 15305798923 bod@pit-tools.com www.pit-tools.com/